



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

« *Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution* »

BDO – Exceptional Client Services



Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante, l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute. Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.





FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 18/2017 du 12 mai 2017

Vor dem 2. Finale der BDO TT League

Ettelbréck will es nochmal versuchen

Diddeleng möchte ein drittes Spiel meiden



Luka Mladenovic und der DT Ettelbréck können nur mit einem Sieg ein entscheidendes drittes Finalspiel erzwingen.

In der **BDO TT League** treffen sich am Samstag um 19.30 Uhr Ettelbréck und Diddeleng zum zweiten Finalspiel. Diddeleng konnte sich vor einer Woche mit 5-2 durchsetzen und zog somit eine große Option zur Titelverteidigung, doch die Partie war wesentlich spannender als das Resultat es aufwies.

Der Druck lastet nun auf dem jungen Team aus der Nordstadt, denn nur mit einem Sieg kann man ein entscheidendes drittes Finalspiel erzwingen. Die Mannschaft um Spielertrainer Dragos Olteanu lieferte bereits in Diddeleng eine gute Partie ab und man wird sicher versuchen, vor heimischem Publikum diese Leistung nochmal zu toppen.

Die Routiniers aus Diddeleng bringt man aber nur selten in Verlegenheit, denn sie sind es gewöhnt durch ihre internationale Erfahrung bei prekären Situationen klaren Kopf zu behalten. Diddeleng kann am Samstag mit einem Sieg ihren fünften Titel der Vereinsgeschichte einfahren.

Spielerkader Diddeleng: 1. Zoltan Fejer Konnerth (Ranking 1) / 2. Gilles Michely A1 (3) / 3. Christian Kill A1 (14) / 4. Mike Bast A 2 (26) / 5. Vincent Kaempfer A3 (49) / **Trainerteam:** Bianca Bauer und Steve Goetzing

Spielerkader Ettelbréck: 1. Dragos Olteanu A1 (Ranking 2) / 2. Irfan Cekic A1 (6) / 3. Luca Mladenovic A1 (10) / 4. Thillen Eric A2 (37) / 5. Stéphane Dijou A3 (85) **Trainerteam:** Stéphane Dijou

Für den DT Diddeleng mit Zoltan Fejer-Konnerth ist die fünfte Meisterschaft in Folge in Reichweite.



BDO TT-LEAGUE FINALE 1

Diddeleng	Ettelbréck	SA	06.05.17	19h30	5-2
-----------	------------	----	----------	-------	-----

BDO TT-LEAGUE FINALE 2

Ettelbréck	Diddeleng	SA	13.05.17	19h30	
------------	-----------	----	----------	-------	--

BDO TT-LEAGUE FINALE 3

Ettelbréck	Diddeleng	SO	21.05.17	15h00	
------------	-----------	----	----------	-------	--

Die Mannschaft, die zuerst zwei Spiele gewinnen kann, hat den Landesmeistertitel für sich entschieden. Beim fünften Gewinnpunkt einer Mannschaft steht der Sieger der Partie fest und das Spiel wird sofort abgebrochen.



Das zweite Finale zwischen dem DT Ettelbréck und dem DT Diddeleng wird am Samstag, dem 13. Mai ab 19.25 Uhr per Livestream übertragen. Schafft Ettelbréck ein drittes Spiel oder sichert sich Diddeleng den fünften Meistertitel in Folge? Erlebt das Spiel auf:

<http://www.rtl.lu/sport//1033359.html>

Rückblick auf das erste Finale der BDO TT League

Diddeleng zieht Option zur Titelverteidigung

Ettelbréck auf Augenhöhe

Im ersten Finalspiel um die Meisterkrone in der **BDO TT League** kamen die 170 zahlenden Zuschauer am vergangenen Samstagabend, dem 6. Mai, voll auf ihre Kosten. Nach etwa zweieinhalb Stunden konnten sich die Lokalmatadoren des DT Diddeleng mit 5-2 durchsetzen gegen Etzella Ettelbréck.

Diddeleng glückte der bessere Start in die Partie. Die Gastgeber änderten die Aufstellung, indem Gilles



Christian Kill gewann als einziger Spieler seine beiden Einzel im ersten Finale.

Michely auf Position eins und Zoltan Fejer Konnerth auf zwei aufschlugen. Diese Rechnung ging auf und beide Spieler vom DT Diddeleng konnten ihre Einzelspiele jeweils in fünf umkämpften Sätzen gewinnen. Gilles Michely konnte Irfan Cekic im Entscheidungssatz mit 11-7 niederhalten und am Nebentisch hatte Fejer-Konnerth seine liebe Mühe gegen Dragos Olteanu, um als glücklicher Sieger den Tisch nach dem Entscheidungssatz zu verlassen.

Anschließend konnte im hinteren Paarkreuz Mike Bast sich in vier Sätzen eindeutig gegen Eric Thillen durchsetzen und Christian Kill wusste zu überzeugen am Nebentisch gegen Landesmeister Luka Mladenovic in fünf Sätzen. 4-0 war das nackte Resultat zur Halbzeit und alles deutete auf einen schnellen Ausgang dieses ersten Finalspiels.

Doch die Etzella zeigte nach dem Dreh, dass weiterhin mit ihnen zu rechnen ist. Dragos Olteanu war Gilles Michely überlegen und auch Irfan Cekic konnte einen Achtungserfolg gegen Zoltan Fejer-Konnerth landen, so dass die Gäste zwischenzeitlich auf 2-4 verkürzen konnten. Christian Kill war es vergönnt, mit seinem zweiten persönlichem Sieg den Gesamtsieg für sein

Team einzufahren. Kill bezwang ohne Probleme Eric Thillen in drei Sätzen. Etzella Ettelbréck war jedoch besser als das Ergebnis es aussagt.

Mit dem Rücken zur Wand werden die Nordstädter nun versuchen am kommenden Samstag in eigener Halle gegen den Titelverteidiger zu bestehen. Diddeleng seinerseits darf nach dieser Leistung sich berechnete Hoffnungen machen auf eine erfolgreiche Titelverteidigung, dies wäre dann der fünfte nacheinander in der Vereinsgeschichte.

Text: Patrick Michely
Fotos: Claude Sibenaler



voyages
emile weber

éischtklasse reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

Bericht vom 19. April 2017

Anwesend: Hartmann André, Linster Jean-Marie, Schmit Guy, Gonderinger Camille, Dielissen Henri,
Schmit Marco, Pommerell Serge
Entschuldigt: Sahr Romain, Senninger René
Anwesend: Massen Patrick

- 1.1 Im Vorfeld der CD-Sitzung findet die Generalversammlung der FSP (Fondation pour le Sport Pongiste a.s.b.l.) statt.
- 1.2 Der Bericht der letzten CD-Sitzung vom 29. März wurde nach kleineren Anpassungen angenommen und zur Veröffentlichung freigegeben.
- 1.3. Der CD nimmt folgende Nennungen im Aufgabenbereich des CD vor:
- | | |
|---|--|
| Vizepräsidenten: | Jean-Marie Linster und Guy Schmit |
| Delegierte bei LASEL und LASEP: | André Hartmann und René Senninger |
| Delegierter des CD bei der Commission des Arbitres: | Jean-Marie Linster |
| Präsident der Commission des Statuts et Règlements: | Jean-Marie Linster |
| Sekretär der Commission des Statuts et Règlements : | Camille Gonderinger |
| Sekretär-Koordinator des Schlichtungsrates: | Camille Gonderinger |
| Delegierter bei M-FLTT: | Serge Pommerell |
| Delegierter beim COSL: | Henri Dielissen |
| Delegierter bei der ENEPS / CFTT/ Sportlycée: | Henri Dielissen |
| Delegierter bei der ALAD: | Henri Dielissen |
| Meldekommission: | Camille Gonderinger (S)
Jean-Marie Linster (P)
Romain Sahr (M) |
| Responsable des organisations fédérales: | Marco Schmit |
- 1.4. **DTEM 2017:** Präsident André Hartmann berichtet über den aktuellen Stand der Gespräche mit potenziellen Sponsoren sowie über den allgemeinen Stand der Vorbereitungen für die EM 2017 in Luxemburg.
- 1.5. Der CD nimmt die Einladung für die Generalversammlung des CTTC-E am 26.05. um 14:30 Uhr im INS zur Kenntnis.
- 1.6. Guy Schmit berichtet über den aktuellen Stand der Vorbereitungen im Hinblick auf den Lehrgang der chinesischen Nationalmannschaft vom 20.-26. Mai in der Coque als Vorbereitung auf die WM in Düsseldorf.
Vom 17.-24. April findet im INS ein weiteres CTTC-E/ETTU-Hopes Selection Camp statt. Unter der erneuten Führung von Li Xiaodong aus China sowie unter der Koordination von Martin Ostermann nehmen 24 Jungen und 23 Mädchen der Jahrgänge 2005 und jünger aus 17 Ländern, betreut von insgesamt 28 Trainern am Lehrgang teil.

- 1.7. Die 10th Luxembourg Open TT Championships (12.-15. April 2017 in der Coque) sind mit insgesamt 168 TeilnehmerInnen sehr erfolgreich verlaufen. Aus sportlicher Sicht konnten sehr gute Resultate von den luxemburgischen Spielern erzielt werden, dies u.a. bei den Damen mit dem starken 3. Platz von Sarah de Nutte, Rang 6 von Tessy Gonderinger und Platz 12 von Danielle Konsbruck sowie bei den Herren mit Platz 20 von Eric Glod. Aus organisatorischer Sicht ist die Bilanz ebenfalls positiv. Dennoch waren leider sowohl beim Aufbau als auch beim Abbau der Spielfläche nur sehr wenige Freiwillige, die sich normalerweise dieser Aufgabe annehmen, verfügbar. Der CD möchte sich deshalb ausdrücklich bei den Volunteers der EM 2017 des FB 22 (Facilities & Equipment) sowie den luxemburgischen Schiedsrichtern bedanken, welche (kurzfristig) eingesprungen sind, um den Aufbau und den Abbau dennoch zügig zu bewerkstelligen. Hier muss in Zukunft sichergestellt werden, dass genügend Helfer zur Verfügung stehen. Auch sollen in Zukunft die wichtigsten Resultate und Ankündigungen während des Turniers über Facebook gepostet werden. Aufgrund der vielfältigen anderen Aufgabengebiete während den LuxOpen konnten dieses Jahr nur am letzten Tag die Abschlussresultate gepostet werden.
- 1.8. Der ordentliche FLTT-Kongress am 8. April in Frisange ist gut verlaufen. Die FLTT bedankt sich beim ausrichtenden Verein DT Helleng für die vorzügliche Organisation. Der nächste ordentliche Kongress wird im Frühjahr 2018 vom DT Miedernach ausgerichtet.
- 1.9. Verbandspräsident André Hartmann hat die FLTT bei der 50-Jahr-Feier des DT Meechtem am 28. April in Machtum vertreten.
- 1.10. Dem CD liegt ein Antrag vor, dass die Spielerin des DT Diddeleng, Lena Grein, sich bei den individuellen Landesmeisterschaften der Jugend und bei den verbleibenden individuellen Vereinsturnieren der Saison 2016-2017 eigenständig über ihre Eltern anmelden kann. Der CD gibt diesem Antrag statt.
- 1.11. Der CD nimmt Kenntnis einer Anfrage der DP für einen Gesprächstermin. Präsident André Hartmann wird nähere Informationen bei der DP einholen.
- 1.12. Der vorliegende Kalender für die Saison 2017-2018 wird vom CD angenommen. Die Verbandsorganisationen können in einem nächsten Schritt ausgeschrieben werden.
- 1.13. Die Spielsäle ‚Centre Hartmann‘ und ‚Strutzebiert‘ in Düdelingen wurden kontrolliert. Während der Spielsaal im ‚Centre Hartmann‘ ohne Einschränkungen von der CT genehmigt wurde, muss im Spielsaal ‚Strutzebiert‘ bei der Beleuchtung deutlich nachgebessert werden.
- 1.14. Der Präsident der CT berichtet über die Meldungen für die MM JEUNES und MINIMES und hebt hierbei die positive Entwicklung der Anzahl Meldungen hervor.
- 1.15. Verbandspräsident André Hartmann vertritt den CD bei den individuellen Landesmeisterschaften der CADETS/JUNIORS/U21 am 7. Mai in Roodt/Syr.
- 1.16. André Hartmann zieht eine positive Bilanz des World Table Tennis Day, welcher am 6. April in der Coque und am sowie um den 6. April in vielen Vereinen stattgefunden hat. Er bedankt sich bei allen teilnehmenden Vereinen und weist bereits auf die nächste Edition des WTTD am 6. April 2018 hin.
- 1.17. Die Generalversammlung der Schiedsrichter der FLTT findet am 18. Mai um 19 Uhr im INS statt. Jean-Marie Linster berichtet in diesem Zusammenhang, dass sich für eine jetzt im Frühjahr geplante Schiedsrichter-Ausbildung nicht genügend Kandidaten gemeldet haben, so dass die Ausbildung auf Herbst/Winter 2017 verschoben werden muss.
- 1.18. Die nächste CD-Sitzung findet am Mittwoch, den 10. Mai 2017 in der Maison des Sports in Strassen statt.

DONIC®

one of the world leading
table tennis brands



Jörgen Persson

5-facher Weltmeister,
Weltcup Sieger,
9-facher Europameister,
Europa Top 12 Sieger

Jan-Ove Waldner

Olympiasieger, 6-facher Weltmeister,
11-facher Europameister,
2-facher Worldcup Sieger,
7-facher Europa Top 12 Sieger,
9-facher Schwedischer Meister

Dima Ovtcharov

Einzel: Goldmedaille European Games 2015,
Olympia Bronze 2012, Europameister 2013, 2015,
Europe Top 16 Sieger 2012, 2015, 2016, 2017
Mannschaft: Olympia Silber 2008,
Olympia Bronze 2012, 2016,
vielfacher Europameister

Patrick Baum

Einzel: Vize-Europameister 2010, 2011,
Deutscher Meister 2016
Mannschaft: Vize-Weltmeister 2010, 2012,
5-facher Europameister

Joao Geraldo

Mannschafts-Europameister
Herren 2014,
European Games Sieger
Mannschaft 2015

Jakub Dyjas

3. Platz Herren-Einzel
Europameisterschaften 2016,
Vize-Europameister
Herren-Doppel 2016,
Jugend Europa Top 10
Sieger 2013

www.donic.com

**CH JEUNES - J2****[13.05.2017]****DIV NAT**

- | | | | |
|-----------|-----------------|---|-----------------|
| 11 | Hueschtert-F. 1 | - | Bäerdref 1 |
| 12 | Lénster 1 | - | Ierpeldeng 1 |
| 13 | Houwald 1 | - | Rued 1 |
| 14 | Diddeleng 1 | - | Éiter-Waldbr. 1 |

DIV 1

- | | | | |
|-----------|-----------------|---|----------------|
| 15 | Rued 2 | - | Wëntger 1 |
| 16 | Lénger 1 | - | Bech-Maacher 1 |
| 17 | Lénster 2 | - | Esch Abol 1 |
| 18 | Éiter-Waldbr. 2 | - | Schëffleng 1 |

DIV 2 - DIS 1

- | | | | |
|-----------|-----------------|---|------------------|
| 19 | Hueschtert-F. 2 | - | Biissen 1 |
| 20 | Nouspelt 1 | - | Nidderkäerjeng 1 |
| 21 | Stroossen 1 | - | Houwald 2 |
| 22 | Diddeleng 2 | - | Féngeg 1 |

DIV 2 - DIS 2

- | | | | |
|-----------|--------------|---|-----------------|
| 23 | Bäerdref 2 | - | Réimech 1 |
| 24 | Lénster 3 | - | Éiter-Waldbr. 3 |
| 25 | Ierpeldeng 2 | - | Mondorf 1 |
| 26 | Noumer 1 | - | Mäertert 1 |

DIV 3 - DIS 1

- | | | | |
|-----------|---------------|---|------------|
| 27 | Préizerdaul 1 | - | Wëntger 2 |
| 28 | Viichten 1 | - | Kauneref 1 |
| 29 | Lëntgen 1 | - | Housen 1 |

DIV 3 - DIS 2

- | | | | |
|-----------|------------|---|-----------------|
| 30 | Nouspelt 2 | - | Cado 1 |
| 31 | Zéisseng 1 | - | Éiter-Waldbr. 4 |
| 32 | Mondorf 3 | - | Union 1 |

DIV 3 - DIS 3

- | | | | |
|-----------|----------------|---|----------------|
| 33 | Rued 3 | - | Ierpeldeng 3 |
| 34 | Mondorf 2 | - | Buerglénster 1 |
| 35 | Bech-Maacher 2 | - | Bäerdref 3 |

SPILLSALL**ÉITER-WALDBR.****LÉNGER****NIDDERKÄERJENG****LÉNSTER****LÉNTGEN****NOUSPELT****RUED****SPILLSALL****DIV 4 - DIS 1**

- | | | | |
|-----------|---------------|---|-----------------|
| 36 | Gilsdref-V. 1 | - | Recken 1 |
| 37 | Noumer 2 | - | Hueschtert-F. 3 |
| 38 | Méischdref 2 | - | Gilsdref-V. 2 |

DIV 4 - DIS 2

- | | | | |
|-----------|-------------|---|------------|
| 39 | Esch Abol 2 | - | Käerch 1 |
| 40 | Union 2 | - | Rued 4 |
| 41 | Nouspelt 3 | - | Bartreng 1 |

DIV 4 - DIS 3

- | | | | |
|-----------|--------------|---|----------------|
| 42 | Méischdref 1 | - | Iechternach 1 |
| 43 | Lénster 4 | - | Buerglénster 2 |
| 44 | Mäertert 2 | - | Bäerbuerg 1 |

GILSDREF-V.**UNION****MÄERTERT**

**CH MINIMES - J2****[13.05.2017]****DIV NAT**

51	Wolz 1	-	Mondorf 1
52	Recken 1	-	Briddel 1
53	Houwald 1	-	Nidderkäerjeng 1
54	Ierpeldeng 1	-	Préizerdaul 1

DIV 1

55	Ell 1	-	Rued 1
56	Zéisseng 1	-	Fluessweller 1
57	Nacher 1	-	Mäertert 1
58	Éiter-Waldbr. 1	-	Lëntgen 1

DIV 2

59	Lenneng 1	-	Ell 2
60	Recken 2	-	Biekerech 1
61	Nouspelt 1	-	Zéisseng 2
62	Rued 2	-	Préizerdaul 2

DIV 3 - DIS 1

63	Wolz 2	-	Schandel 1
64	Housen 1	-	Préizerdaul 3
65	Hueschtert-F. 1	-	Gilsdref-V. 1
66	Recken 4	-	Noumer 1

DIV 3 - DIS 2

67	Schëffleng 1	-	Briddel 3
68	Cado 1	-	Recken 3
69	Rued 3	-	Union 1
70	Beetebuerg-P. 1	-	Käerch 1

DIV 3 - DIS 3

71	Buerglënster 1	-	Bartreng 1
72	Bech-Maacher 1	-	Briddel 2
73	Mondorf 2	-	Réimech 1
74	Rued 4	-	Lënster 1

Salle de jeu**BRIDDEL****FLUESSWELLER****RECKEN****HUESCHTERT-F.****BEETEBUERG-P.****BARTRENG****Salle de jeu****DIV 4 - DIS 1**

75	Housen 2	-	Biekerech 2
76	Recken 5	-	Ell 3
77	Wëntger 1	-	Préizerdaul 4

DIV 4 - DIS 2

78	Lénger 1	-	Briddel 4
79	Nouspelt 2	-	Lëntgen 2
80	Beetebuerg-P. 2	-	Houwald 2

DIV 4 - DIS 3

81	Éiter-Waldbr. 2	-	Méischdref 1
82	Bäerbuerg 1	-	Lenneng 2
83	Biwer 1	-	Fluessweller 2

DIV 5 - DIS 1

84	Lëntgen 3	-	Beetebuerg-P. 4
85	Bartreng 2	-	Hueschtert-F. 2
86	Nouspelt 3	-	Miedernach 1

DIV 5 - DIS 2

87	Lénger 2	-	
88	Bartreng 3	-	Nidderkäerjeng 2
89	Beetebuerg-P. 3	-	Diddeleng 1

DIV 5 - DIS 3

90	Uewerdonwen 1	-	Bech-Maacher 2
91	Bäerbuerg 2	-	Mäertert 2
92	Biwer 2	-	Ierpeldeng 2

ELL**HOUWALD****BIWER****NOUSPELT****DIDDELENG****BECH-MAACHER**

CK. MORE THAN SOLUTIONS

IMPRIMEZ, NUMÉRISEZ, CLASSEZ ET ACCÉDEZ À VOS DOCUMENTS EN TOUTE MOBILITÉ

Depuis 1946, CK est actif dans le domaine de la bureautique et travaille main dans la main avec les entreprises.

Son expertise permet de rester à l'aise face aux défis de demain et à l'utilisation des technologies inhérentes à la diffusion, l'impression et la gestion de documents.

CK offre plus que des solutions.

OFFICE PRINTING

PRODUCTION PRINTING

SERVICES DE SCANNING ET SOLUTIONS DE DÉMATÉRIALISATION





KLASSEMENTSLESCHTEN 2016 - 2017

Nr 30

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëscht Kompetitiounen mat berücksichtig ginn			Datum, vun deem unn déi nei Klassementer gëllen
Datum	Spilltermin	Kompetitioun (a Spilldag)	
2017-05-07		ILM U21-JUN-CAD	2017-05-11
2017-05-06		MM JEU 1-2-3 / MIN 1-2-3	2017-05-09

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** unn deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsequippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoiën, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Lizenz	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Bäerdref	A21541	BARBOSA Ariel	B2	↗	B1		2017-05-08
Lënster	A22244	GOERGEN Charel	C2	↗	C1		2017-05-08

Bech-Maacher	A23669	MULLER Leo	D2	↗	D1		2017-05-07
Beetebuerg-P.	A24607	GRUENEISEN Yann	D3	↗	D2	+ 1.0	2017-05-07
Biwer	A24554	BODEN Mathis	D3	↗	D2		2017-05-07
Biwer	A24583	FEDERSPIEL Jamie	D3	↗	D2	+ 0.5	2017-05-07
Briddel	A24252	ROUKOZ Paul	C3	↗	C2		2017-05-07
Briddel	A24628	SCHILTZ Tun	D3	↗	D2		2017-05-07
Buerglënster	A23538	KLAESS Charel	D2	↗	D1		2017-05-07
Buerglënster	A23652	OBERWEIS Noah	D3	↗	D2		2017-05-07
Buerglënster	A23389	WEHLES Bob	D2	↗	D1		2017-05-07
Ëlwen	A22465	HEINEN Harry	C2	↗	C1		2017-05-07
Esch Abol	A24030	BARBABIENCA David	C1	↗	B3		2017-05-03
Housen	A23941	LIBARDI Remi	D3	↗	D2		2017-05-07
Housen	A24425	STORN Joé	D3	↗	D2		2017-05-07
Houwald	A22992	TOCICKIJ Kiril	C3	↗	C2		2017-05-07
Hueschtert-F.	A24348	SCHUH Jenny	D3	↗	D2		2017-05-07
Käerch	A24400	GROSBER Dorian	D3	↗	D2		2017-05-07
Lénger	A24626	NICLOU Noah	D3	↗	D2		2017-05-07
Lénger	A20792	WELSCHER Olivier	C1	↗	B3		2017-05-07
Nidderkärjeng	A24592	DOS SANTOS Jay	D2	↗	D1		2017-05-07
Noumer	A24511	SCHARLE Michel	D2	↗	D1		2017-05-07
Nouspelt	A16547	BIVER Jo	B3	↗	B2		2017-05-03
Recken	A24363	KRAUS Lenn	D3	↗	D2		2017-05-07
Recken	A23607	PORTELADA Mandy	D1	↗	C3		2017-05-07
Réimech	A23922	PEREIRA ALMEIDA Alex	D2	↗	D1		2017-05-07
Rued	A23849	STEINBACH Léo	D3	↗	D2		2017-05-07
Union	A23698	RAVICHANDRAN Adithya	D2	↗	D1	+ 0.5	2017-05-07
Wëntger	A23903	ANDRZEJEWSKI Tobias	D1	↗	C3	+ 1.5	2017-05-07
Wolz	A23352	ELBESHAUSEN Ralf	D3	↗	D2		2017-05-03

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (camille.gonderinger@pt.lu).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

AMENDES 2016-2017 20

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe <u>ou</u> Joueur

1617-ZU | CH SEN-F1 • JEU-MIN-1
(2017-05-06)

107-a	Capitaine fait défaut
5.00	

M-3-1	Recken 4
-------	----------

107-b2	Capitaine non-conforme (compétitions 'Jeunes')
1.50	

J-4-2	Iechternach 1
M-5-1	Bartreng 2
M-5-3	Bech-Maacher 2
M-5-2	Diddeleng 1
M-4-2	Lëntgen 2
M-5-1	Lëntgen 3

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe <u>ou</u> Joueur

1617-ZU | CH SEN-F1 • JEU-MIN-1
(2017-05-06)

153-a1	Forfait 1 (T1) < t_{régl} (6 hrs)
10.00	

J-1	Schëffleng 1 [2x]
M-4-1	Eil 3 [2x]
M-4-1	Préizerdaul 4 [2x]

156-61	Retrait < t_{régl} (6 hrs)
15.00	

M-5-1	Beetebuerg-P. 4
-------	-----------------

Article	Libellé de l'amende
Tarif (€)	
N° match	Équipe <u>ou</u> Joueur

1617-ZU | CH SEN-F1 • JEU-MIN-1
(2017-05-06)

159-(1)	Carte jaune 1 / Groupe 3
10.00	

920	THILLEN Eric (Ettelbréck) date expiration: 2018-
-----	---

267-a	Carte jaune coaching
15.00	

920	OLTEANU Dragos (Ettelbréck)
-----	---

FORFAITS INDIVIDUELS

[**B**] Art. 152-a2 FF 1 **20.00 EUR** + suspension, compensée par quota

Cas	N° match	Joueur: NOM et prénom	Comp.	J.	Équipe	SUSPENSION		
						Journée	CH SEN	Date
B	58	DE CILLIA Athena	CH MIN	1-2-3	Fluesswëller 1	susp. comp. par QUOTA		



LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

VEREIN:	SAISON: 2017 - 2018
----------------	----------------------------

Verfügbare Spielsäle: A: _____ Spielfeldmaße: ____ m x ____ m
 B: _____ Spielfeldmaße: ____ m x ____ m

Bei den verfügbaren Spielsälen sind auch die entsprechenden Spielfeldmaße unbedingt mit anzugeben.

Datum	Beginn (Uhr)	Saal A / B	Organisation / Veranstaltung	Zuschauer		Spielboxen	
				Tribüne	Plätze	Zahl	Grösse
07.10.17	13:00		Ladys-&-Girls Day (1) + (@) MM 'Damen' (Hinrunde)	X	50	20	9 x 4
22.10.17	08:30		Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Ausscheidungen	X	200	16	9 x 4
24.10.17	18:00		Business-Trophy: Ausscheidungen	--	30	16	9 x 4
25.10.17	18:00		Business-Trophy: Ausscheidungen	--	30	16	9 x 4
27.10.17	18:00		Business Trophy: Finale	--	30	16	9 x 4
04.11.17 05.11.17	12:00 08:00	@ #	Kriterium 'Seniors': Ausscheidungen + Finale	X	300	12	12 x 6
12.11.17	08:30		Kriterium 'Minimes-Cadets-Juniors': Finale	X	200	16	10 x 5
12.01.18	17:00	@	½-Finale Coupe 'Seniors'/'Dames'	X	300	4	12 x 6
14.01.18	08:30 13:00		Kriterium Pré-Minimes: Ausscheidungen (1) Kriterium Pré-Minimes: Ausscheidungen (2)	X	100	16	9 x 4
28.01.18	08:00		Regionalmeisterschaften Norden Osten Zentrum/Süden	X	80	12 4	9 x 4 10 x 5
10.02.18 11.02.18	13:00		Landesmeisterschaften 'Seniors': Herren C/D Landesmeisterschaften 'Seniors': Damen C/D	X	150	20	9 x 4
25.02.18	13:00		Ladys-&-Girls Day (2) + (@) MM 'Damen' (Rückrunde)	X	100	20	9 x 4
11.03.18	09:00		Kriterium 'Pré-Minimes': Finale	X	200	8	9 x 4
25.03.18	08:30		Landesmeisterschaften 'Pré-Minimes - Minimes'	X	200	20	9 x 4
21.04.18 22.04.18	09:00		Barragespiele 'Seniors' und 'Cadets' Finale 'Challenge de la Fédération'	X	200	24	9 x 4
29.04.18	08:30		Landesmeisterschaften 'Cadets -Juniors - U-21'	X	100	16	9 x 4

Die unter '**Beginn**' angegebene Uhrzeit ist jene Zeit, ab welcher der Spielsaal (zum Einspielen) spielbereit sein muss. Der eigentliche Wettkampfbeginn ist in der Regel 60-90 Minuten später vorgesehen.

VERPFLICHTUNGS-ERKLÄRUNG des kandidierenden Vereins

Unser Verein hat zur Kenntnis genommen, dass er bei der Zuteilung einer Verbandsorganisation die nachfolgend aufgeführten Verpflichtungen eingeht und er akzeptiert diese Pflichten integral zu erfüllen:

- für jene mit (@) gekennzeichneten Kompetitionen: die Einrichtung von identischem Spielmaterial (Tische, Netze,...) und identischen Spielbedingungen (Beleuchtung, Bodenbelag, ...) für alle Spiele der betreffenden Kompetition
- die Beschaffung (bei entsprechendem Bedarf) von zusätzlichen Spieltischen und sonstigem Spielmaterial, deren Hin- und Rücktransport zu (aus) der Sporthalle, einschliesslich (ggf.) der Übernahme von allen hierbei anfallenden Kosten
- die Einsendung an den Verband einer Bestätigung der zuständigen Gemeindeverwaltung betr. die Reservierung des Spielsaals (spätestens einen Monat nach der Zuteilung einer Organisation)
- die Einrichtung eines (funktionierenden !!) Internet-Zugangs, vorzugsweise via WIFI, oder - falls kein WIFI im Spielsaal vorhanden ist – mindestens zwei Internet-Kabelanschlüsse
- für jene mit (#) gekennzeichneten Kompetitionen: die Einrichtung und kostenlose Zurverfügungstellung einer ISDN-Leitung, die für eine Radio-Live-Übertragung geeignet bzw. ausgelegt ist

Der Sekretär: _____

(Vereins-Stempel)

Der Präsident: _____

**CHAMPIONNATS NATIONAUX INDIVIDUELS
DES CATÉGORIES D'ÂGE 2017
Cadets / Juniors / U21
07 mai 2017**

**Cadets garçons (21)**

1. GEORGES Steven (Nidderkærjeng)
2. BIEWER Steve (Lënster)
3. PIQUARD Loïc (Hueschtert-F.)
BJURSTRÖM Jacob (Briddel)

Cadets filles (6)

1. BARBOSA Ariel (Bäerdref)
2. PONCIN Julie (Houwald)
3. KENT Jorden (Ierpeldeng)
CARIXAS Jennifer (Diddeleng)

Jeunes garçons (20)

1. THILLEN Eric (Ettelbréck)
2. BALABAN Ademir (Houwald)
3. HOFFMANN Tom (Iechternach)
HUBERTY Dennis (Zéisseng)

Jeunes filles (12)

1. MEYER Sarah (Houwald)
2. GREIN Lena (Diddeleng)
3. GALES Larissa (Bech-Maacher)
CAMERLYNCK Chiara (Houwald)

U21 garçons (9)

1. GLOD Christoph (Wëntger)
2. DAL ZOTTO Alessio (Lénger)
3. PESLEUX Yann (Rued)
BEFORT Marc (Iechternach)

Total inscriptions: 69

Double Mixte Cadets (4)

1. GEORGES Steven / PONCIN Julie (Nidderkærjeng / Houwald)
2. BIEWER Steve / BARBOSA Ariel (Lënster / Bäerdref)
3. TRIERWEILER Roby / TRIERWEILER Anne-Marie (Biekerech)
STEPHANY Noah / KENT Jorden (Ierpeldeng)

Double Mixte Jeunes (11)

1. SAPHY Aurélien / GREIN Lena (Nidderkærjeng / Diddeleng)
2. BALABAN Ademir / MEYER Sarah (Houwald)
3. MORO Alberto / GALES Larissa (Lëntgen / Bech-Maacher)
MLADENOVIC Luka / REIMEN Jil (Ettelbréck / Diddeleng)

Cadets garçons - double (5)

1. BIEWER Steve / BONERT Sébastien (Lënster)
2. COLLE Tom / STEPHANY Noah (Lëntgen / Ierpeldeng)
3. PIQUARD Loïc / ZIMMER Christophe (Hueschtert-F. / Wolz)
BJURSTRÖM Jacob / MOOTZ Philippe (Briddel / Lënster)

Jeunes garçons - double (10)

1. BALABAN Ademir / AGUIAR Joao (Houwald / Recken)
2. MLADENOVIC Luka / THILLEN Eric (Ettelbréck)
3. MORO Alberto / HUBERTY Dennis (Lëntgen / Zéisseng)
SAPHY Aurélien / GEORGES Steven (Nidderkærjeng)

Jeunes filles - double (4)

1. MEYER Sarah / REIMEN Jil (Houwald / Diddeleng)
2. PONCIN Julie / CAMERLYNCK Chiara (Houwald)
3. SCHEUER Tamara / OMS Mara (Bäerdref / Éiter-Waldbriedemes)
GREIN Lena / GALES Larissa (Diddeleng / Bech-Maacher)

U21 garçons - double (2)

1. GLOD Christoph / DAL ZOTTO Alessio (Wëntger / Lénger)
2. MORES Aly / DONAT David (Hueschtert-F.)

Total inscriptions: 36

Wibbel an Dribbel 2017

Vom 07.-13. Juli 2017 findet an fünf Tagen wieder die Veranstaltung «**Wibbel an Dribbel**» in der Coque, jeweils von 08h00 – 17h00, statt. Diese Veranstaltung bietet dem Verband die Möglichkeit, sich nach außen zu repräsentieren und neue Mitglieder zu gewinnen. Insgesamt nehmen in etwa 2500 Kinder im Alter von 9-10 Jahren teil. Jeder Verband organisiert und leitet eine Station.

Wie jedes Jahr sucht die CPSP auch dieses Jahr wieder engagierte Mitarbeiter für diese Veranstaltung. Die Veranstaltung läuft über fünf Tage. Hierbei handelt es sich um einen lukrativen Ferienjob, der mit 50 Euro pro Tag, bzw. 25 Euro pro Halbtage vergütet wird. Bist Du also interessiert mitzuarbeiten, dann schicke bitte folgendes Formular ausgefüllt an das Verbandssekretariat der FLTT bis spätestens zum 10. Juni 2017.

Formular:

DATUM	GANZEN TAG	VORMITTAGS	NACHMITTAGS
Freitag, 07. Juli 2017			
Montag, 10. Juli 2017			
Dienstag, 11. Juli 2017			
Mittwoch, 12. Juli 2017			
Donnerstag, 13. Juli 2017			

Kreuze bitte an, an welchen Tagen Du mitarbeiten möchtest!

Name: _____

Verein: _____

Adresse: _____

Postleitzahl und Stadt: _____

Telefonnummer (Handy): _____

Kontonummer: _____

Email-Adresse: _____

Schicke das Formular bitte an: FLTT
3, route d'Arlon
L-8009 Strassen

oder per Mail an : fltt@pt.lu

Zagreb Open 2017 / ITTF World Tour 02.-06.05.2017 - Zagreb (CRO)

Men's Singles

Glod Eric (WR 379)

Qual.	- Eriksson Anders (SWE, WR 404)	4 – 3	-9, -6, 10, -9, 7, 5, 6
	- Kizukuri Yuto (JPN, WR 126)	0 – 4	-6, -13, -4, -3

Men's Doubles

Glod Eric / Kopolnek Narayan (AUT, WR 687)

Qual.	- Chou Te-Hao / Yeh Chih-Wei (TPE, WR 506/242)	1 – 3	-1, 6, -9, -4
-------	--	-------	---------------

Final Ranking Men's Singles

1. Gionis Panagiotis (GRE, WR 36)
2. Flore Tristan (FRA, WR 87)
3. Desai Harmeet (IND, WR 95)
Groth Jonathan (DEN, WR 42)

Final Ranking Men's Doubles

1. Brodd Viktor / Nordberg Hampus (SWE, WR 188/162)
2. Konecny Tomas / Polansky Tomas (CZE, WR 70/184)
3. Choi Wonjin / Lee Jungwoo (KOR, WR 293/72)
Flore Tristan / Salifou Abdel-Kader (FRA, WR 87/112)

Women's Singles

De Nutte Sarah (WR 117)

Round of 64	- Kirichenko Anna (FIN, WR 388)	4 – 2	-9, -7, 6, 6, 7, 11
Round of 32	- Hashimoto Honoka (JPN, WR 22)	0 – 4	-7, -4, -1, -6

Women's Doubles

De Nutte Sarah / Moret Rachel (LUX/SUI, WR 117/121)

Qual.	- Le Thi Hong Loan / Piccolin Giorgia (ITA, WR 405/279)	3 – 2	7, -10, 8, -5, 6
	- Ji Eunhae / Lee Eunhye (KOR, WR 154/93)	0 – 3	-3, -13, -1

Final Ranking Women's Singles

1. Hashimoto Honoka (JPN, WR 22)
2. Polcanova Sofia (AUT, WR 55)
3. Sawettabut Suthasini (THA, WR 60)
Shibata Saki (JPN, WR 53)

Final Ranking Women's Doubles

1. Hashimoto Honoka / Sato Hitomi (JPN, WR 22/10)
2. Bogdanova Nadezhda / Trigoles Daria (BLR, WR 278/155)
3. Durak Mirela / Jeger Mateja (CRO, WR 254/196)
Lee I-Chen / Liu Hsiang-Yin (TPE, WR 95/109)

NI Xia Lian

1. Bundesliga Damen, Schweden**Play-Off ½ Finale****Freitag 05.05.2017**

Halmstad BTK	- Storfors BTK	3 – 5	
Ni Xia Lian	- Misikonyte Lina	3 – 0	7, 5, 5
	- Juhász Mariann	3 – 0	5, 5, 9
	- Yamada Jessica	3 – 2	0, -10, -9, 7, 11

Bilanzen

Einzel	12 – 0
Doppel	5 – 0

Abschlusstabelle 2016-2017

1. Storfors BTK
2. Team Mälarenergi BTK
3. Eslövs AI BTK
- 4. Halmstad BTK**
5. Sparvågens BTK
6. Arvika BTK
7. Dänningelanda BTK
8. Asa IF





FITNESS
KOMPETENZ CENTER

Effektiv: Kraft und Ausdauer

Rudern bedeutet schonende und effiziente Sportausübung und bietet Ihnen ideale Möglichkeiten, Ihre Leistungsfähigkeit effektiv zu steigern. Es ist perfekt für Männer und Frauen jeden Alters und eignet sich sowohl für den erfahrenen und ambitionierten Sportler als auch für jeden Sportanfänger.



Beim Rudern werden 84% der Muskulatur trainiert: Beine, Po, Bauch, Rücken und Arme

2 ORIGINAL
SEIT 1988



Exclusive by Freelander's



Fitness-Innovationen aus Holz

OUR STORES

MERSCH
MIERSCHERBERG

la 3e étoile
SHOPPING CENTER

SPORT24.lu
ONLINESHOP BY FREELANDER'S



Luxembourg, le 10 avril 2017

Lettre circulaire aux
Fédérations luxembourgeoises du Sport

Concerne : Nouvelle mise en production SPMED

Mesdames, Messieurs

Le 10 avril 2017, une nouvelle mise en production du système SPMED du Service Médico-Sportif du Ministère des Sports a été réalisée.

Motif

Cette mise en production est devenue indispensable pour nettoyer la banque de données du SPMED de données erronées concernant les sportifs (ex. mauvais orthographe des noms et prénoms, fausse date de naissance, adresses non-actualisées) et pour éviter la création de doublons de dossiers pour un même sportif.

Dès à présent, les dossiers des sportifs sont gérés moyennant le **numéro d'identifiant national(NIN)**, anc. matricule. **Le NIN est dès lors indispensable pour ouvrir ou créer un dossier dans SPMED.**

Chaque personne, habitant et/ou travaillant au Luxembourg, est enregistrée au **Répertoire national des personnes physiques (RNPP)** et a donc un NIN.

Comment prendre un rendez-vous au Médico ?

Sportifs avec NIN

Le sportif, les parents des enfants pratiquant un sport **ou** le club du sportif peuvent fixer un rendez-vous au Médico moyennant

- le numéro d'identifiant national (NIN), le nom, le prénom et de préférence un numéro de téléphone valide du sportif

ou

- la date de naissance correcte du sportif, le nom, le prénom et de préférence un numéro de téléphone valide du sportif

PS Les personnes, qui ne connaissent pas leur NIN, doivent se renseigner

- auprès de leur commune
- ou
- par lettre datée et signée au Centre des technologies de l'information de l'Etat (CTIE) RNPP (Registre national des personnes physiques du Grand-Duché) BP 1111 L-2144 Luxembourg ou
- par mail motivé (expliquer pourquoi ils ont besoin d'un certificat avec leur NIN) au registre.national@ctie.etat.lu

Sportifs sans NIN

(sportif vivant et travaillant à l'étranger)

Le sportif adresse une demande de création d'un numéro d'identifiant national au Service Médico-Sportif, de préférence par mail à l'adresse registre.medico@sp.etat.lu ou par courrier B.P. 180 L-2011 Luxembourg.

Documents à fournir :

- copie recto-verso de la carte d'identité ou copie du passport du sportif

et

- certificat de résidence avec adresse valide du sportif.

Le Service Médico-Sportif s'efforce de communiquer au sportif son numéro d'identifiant national dans les meilleurs délais. Avec le NIN, la prise de rendez-vous et l'ouverture d'un dossier dans SPMED est alors possible.

Espérant pouvoir compter sur votre compréhension et votre collaboration, je vous prie de bien vouloir agréer mes salutations sportives

Dr. Mariette Hames

Médecin Chef de service du Médico-Sportif

Adressenänderung

DT Gemeng Fluessweller: Rm: PEREIRA Paulo, **Email: licemopa@tango.lu**

DT Elwen: Rj: KAILS Yves, **17 Klatzewee, L-9714 Clervaux**

CT-Mitteilung: Reservation Spielsäle Saison 2017-2018

Damit die Vereine ihre Spielsäle für die Saison 2017-2018 reservieren bzw. buchen können, finden sie in der hier drunter abgebildeten Tabelle die Daten der Spieltage der verschiedenen Mannschaftsmeisterschaften der nächsten Saison.

!!! Wenn ihr Verein Mannschaften zu den MM 'Jeunes' und 'Minimes' anmelden wird, bitte daran denken, euren Spielsaal auch für die Spieltage dieser MM zu reservieren.

DATUM	SENIORS	CADETS	JEUNES/MINIMES
SEPT 23	1	Teens-/Kids-Cup 1	
SEPT 30	2	Teens-/Kids-Cup 2	
OKT 07	Ladies-&-Girls-Day 1 / MM Damen 1		
OKT 14	3	1.1	
OKT 21	4	1.2	
NOV 11	5	1.3	
NOV 18	6	1.4	
NOV 25	7	1.5	
DEZ 02	8	Teens-/Kids-Cup 3	
DEZ 09	9		

JAN 04 (Donnerst.)		2.1	
JAN 06	10	2.2	
JAN 13	11	2.3	
JAN 20	12	2.4	
JAN 21 (Sonntag)	Cup Finals Day		
JAN 27	13	2.5	
FEB 24	14	3.1	
FEB 25 (Sonntag)	Ladies-&-Girls-Day 2 / MM Damen 2		
MÄERZ 03	15	3.2	
MÄERZ 10	16	3.3	
MÄERZ 17	17	3.4	
MÄERZ 24	18	3.5	

ABR 21/22	Barrages		
ABR 28			1
MEE 05			2
MEE 12			3

Vereinswechsel (Transfert)

Wir möchten darauf hinweisen, dass alle Einzelheiten und Formalitäten betreffend den Vereinswechsel im Kapitel 3.2.2. der FLTT-Reglemente (siehe www.fltt.lu) nachgelesen werden können und genauestens eingehalten werden müssen (die diesbezügliche Fristentafel befindet sich im Annuaire, Seite 177). Da der Verband sich in Transfertangelegenheiten komplett neutral verhalten muss, dürfen keine Informationen zur Transfertprozedur, weder vom Verbandspersonal noch von Verbandsdirigenten, erteilt werden.

Für den Transfertantrag darf ausschließlich das Formular FLTT-036 ['Avis de transfert'] benutzt werden, welches von der FLTT-Homepage www.fltt.lu abgerufen und ausgedruckt werden kann.

Als Termin zum Einreichen eines "Avis de transfert" gilt ausschliesslich die Zeitspanne vom 15. bis zum 30. Mai.

Transfertschädigungen und andere Vereinsforderungen (u.a. Sportkleidung)

Beim Transfer eines Spielers brauchen die Vereine keinen Antrag mehr auf Zuteilung der Transfertschädigung zu stellen. Die Meldekommission wird automatisch für alle Spieler, für die eine Transfertschädigung anfällt, den entsprechenden Betrag berechnen und diesen Betrag dem transferierenden Spieler, dessen Stammverein und dessen neuen Verein mitteilen.

Wenn der Stammverein an sein transferierendes Mitglied andere Vereinsforderungen stellen will, so muss er dies tun gemäss den Bestimmungen, und unter Einhaltung der Formalitäten, die im Artikel 3.2.272 der FLTT-Reglemente aufgeführt sind (letzter Termin: siehe Fristentafel).

Die Höchstpreise, die der Stammverein von einem transferierenden Mitglied für nicht zurückerstattete Vereinskleidung einfordern kann, sind vom CD wie folgt festgelegt worden:

Trainingsanzug	100 €	max. 1 Anzug
Sporthemd	35 €	max. 3 Hemden
Sporthose	30 €	max. 2 Hosen
Sporttasche	30 €	max. 1 Tasche

Den DT Buerglënster

Sicht fir d'Saison 2017/2018 e Spiller/Spillerin mat Klassement B2/B3 fir seng 1. Equipe (Div. 3) ze verstärken.

Fir weider Informatiounen kënnt Dir iech mellen
beim Nicole Frost-Muller (frost66@pt.lu) oder beim Serge Pommerell (pommer@pt.lu).

Den Dëschtennis Gemeng Fluessweller

Sicht fir d'Saison 2017/2018 e Spiller mat Klassement B1/A3 fir seng 1. Equipe (Div. 1) ze verstärken.

Fir weider Informatiounen kënnt Dir iech mellen
bei eisem Prääsident dem John Grün 691 27 03 97 (john.grun@education.lu) oder
bei eisem Sekretär Marco Ries 621 73 7 65 (marco_ries@pt.lu)

Den DT Bech

Sicht fir d'Saison 2017/2018 e Spiller/Spillerin mat Klassement B2/B3
fir seng 1. Equipe (Div. 3) ze verstärken.

Fir weider Informatiounen kënnt Dir iech mellen bei eisem Prääsident dem Claude Schmit
(621370128 / smiddy@pt.lu) oder bei eisem Sekretär Marc Weides (621145015 / marc.weides@pt.lu)

Den DT Nouspelt inviteiert:

Den **DT Nouspelt** organiseiert den **03.06.2017** dei

6. Dëschtennis BLACK LIGHT Open

Et handelt sech hei bei wéi der villerleicht schon vun iech wessen em een Tournoi an vollkommener Donkelheet. Alles waat en geseit sin d'Emrandungen, d'Linien op dem Desch sowie och Netzkant, d'Schleier an och natierlech den Spiller. All daat liicht enner Anfloss vun Schwarzlicht (Black-Light).

Ziel vun dessem Touroi as natierlech **Spass** ze hun an daat werten mer och nees hun!!

All Spiller wert mei Matcher bestreiden schliesslech as den Motto vum Tournoi **Spillen, Spillen, Spillen**.

Startgeld bedreit **19,50 Euro**. Daat kann wie gewinnt vun ärem Club iwwerwisen gin oder eben op der Platz direkt bezuelt gin. An deem Preis mat dran as **een speziell bedrecktenen T-Shirt „Edition 2017“**.

„Unmellen kann een sech enner: www.dtnouspelt.lu oder www.blacklight.dtnouspelt.lu, an zwar einfach online un-mellen. Oder per Mail op blacklight@dt nouspelt.lu.

Fir Iessen an Gedrenks as bechtens gesuergt

Selbstverständlech kann een sech dest Event och einfach nemmen unkucken kommen. Entree as natierlech gratis. Och fir Zuschauer as fir Animatioun gesuergt.

Wou? Zu Kehlen, Centre Scolaire et Sportif, rue de la Libération

SPILLKLASS „JEUNES“ 16:00 SPILLKLASS „OPEN“, 20:00 SPILLKLASS „OPEN Double“ 20:00

Fir weider Froen einfach eng E-Mail schecken. SCHIRTZ Steve, DT Nouspelt / dt nouspelt.lu /

blacklight@dt nouspelt.lu

Unmellen enner:

www.blacklight.dtnouspelt.lu

Aus organisatoreschen
Grenn wieren mir frou
wann dir iech esou frei wei
meigeleg geengt
unmellen

Weider Infoen op eise
Internet Site:

www.dtnouspelt.lu

**6. DESCHTENNIS
BLACK-LIGHT
OPEN
VUM DT NOUSPELT
DEN 03.06.2017
"HALL SPORTIF" KEHLEN**

INSCRIPTIONEN ENNER :

**BLACKLIGHT.DTNOUSPELT.LU
BLACKLIGHT.DTNOUSPELT.LU**

19,50€
all zousätzlech
Kategorie **3€**

**"JEUNES" 14:00
"OPEN" 20:00
"OPEN DUBBEL" 20:00**

WANDERPOKAL FIIR DEEN BESCHTEN CLUB
1 PUNKT PRO SPILLER DEEN UNGEMELT AS

**1.PLATZ AN ENGER KATEGORIE 10 PUNKTEN
2.PLATZ AN ENGER KATEGORIE 7 PUNKTEN
3.AN 4. PLATZ AN ENGER KATEGORIE 3 PUNKTEN**

POWERED BY
Elektro & IT Service
info@e-i-k.com www.e-i-k.com

BHW

6. DËSCHTENNIS BLACK LIGHT OPEN DES D.T. NOSPELT

Am 03.06.2017 im Centre Scolaire et Sportif Kehlen organisiert vom DT Nospelt

Kategorie OPEN 1. Platz : 200 und Pokal, Platz 2 : 100 , Platz 3 : 50, Platz 3 :50

Kategorie OPEN Doppel : Plätze 1-4 :Pokale

Kategorie: JUGEND : Plätze 1-4 : Pokale

Name und Vorname	Höchste Spielklasse bis zum 01. 01. 2017	T-Shirt Größe Von S — XXXL Auch Kindergröße einfach angeben	Einschreibung für die Kategorie JUGEND bis 16 Jahre Start 14 :00	Einschreibung für die Kategorie OPEN (für jedes Alter) Start : 20 :00	Bezahlung der Einschreibgebühren (pro Spieler) 19,50 € + 3 € pro zusätzliche Kategorie	
					Vor Ort	Rechnung an Verein

Zurücksenden bis Montag den 29 Mai 2017

KLUBNAME:

Unterschrift

Verantwortlicher:

Telefonnummer:

email : blacklight@dtnouspelt.lu
(GSM: 00352 661 149 469)

Einschreibung über unsere Internetseite www.dtnouspelt.lu möglich

Wanderpokal fir den beschten Club

4. DËSCHTENNIS BLACK LIGHT OPEN DU D.T. NOSPELT

Einschreibung Kategorie : OPEN DOUBLE (Start 20 :00)

Spieler 1	Spieler 2
Name und Vorname	Name und Vorname

Zurücksenden bis Montag den 29.Mai 2017

KLUBNAME:

Unterschrift

Verantwortlicher:

Telefonnummer:

email : blacklight@dtnouspelt.lu
(GSM: 00352 661 149 469)

Einschreibung über unsere Internetseite www.dtnouspelt.lu möglich



**LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES**

